

beresād o bepazirād o beneyūšād dādār ūrmazd. pasand-e yazdān bād. yāre-ye wahān resād.	Да придет, да примет, да услышит творец Ормазд! Да будет в одобрении Бога! Да придет помощь благих!
be xošnūdī-ye mīnū-ye dādār urmazd rayūmaend o xaruhmend.	Во удовлетворение Духа Творца Ормазда Блистательного, Чистого.
be xošnūdī-ye mīnū-ye urmazd awā gāh-e sehdey-e wīspīšām.	Во удовлетворение Духа Ормазда со всеми тридцатью ??? гахами.
be xošnūdī-ye mīnū-ye wahman o māh o rām.	Во удовлетворение духа Вахмана, луны и Рама.
be xošnūdī-ye mīnū-ye ardībehešt-e boāand o āzar o sorūš o warahrām.	Во удовлетворение духа Ардибехешта высокого, огня, Соруша и Варахрама.
be xošnūdī-ye mīnū-ye šahrīwar o xor o mehr o āsemān anārām anaγr-e roušan-e gāh-e xodā.	Во удовлетворение духа Шахривара, солнца, Мехра, неба, бесконечного сияния Божьего Трона.
be xošnūdī-ye mīnū-ye sepandārmazd o ābān o dīn o erd o mantraspand.	Во удовлетворение духа Сепендармазда, вод, Веры, награды и Святой Мантры.
be xošnūdī-ye mīnū-ye xordād o taštar o bād o farwardīn.	Во удовлетворение духа Хордада, Тиштара, ветра и Фраваша.
be xošnūdī-ye mīnū-ye amordād o rašn o aštād o zamyād.	Во удовлетворение духа Амодада, Рашна, справедливости и земли.
be xošnūdī-ye mīnū-ye hāwan o rapītwen o ūzīren o aīwīsrūtrem o ūsahen gāh bād.	Во удовлетворение духа гаха хавана, рапитвена, узирена, аивисрутрема, ушахина.
be xošnūdī-ye mīnū-ye gāh-e gātābyo ahnawad, oštawad, espantamad, wohū xšatr, wahištoiš bād.	Во удовлетворение духа Гат Ахунвада, Оштавада, Эспантамада, Вохухшатра, Вахиштоиша.
be xošnūdī-ye mīnū-ye hūm īzad, borz īzad, neyrosang īzad, dahmān o wahān o āfarīn īzad bād.	Во удовлетворение духа Хума-изада, Борза-изада, Нерьосанга-изада, искусного благого благословения-изада.
be xošnūdī-ye mīnū-ye gāh-e gāhān bār maydyo zarem gāh, maydyo šem gāh, paīti šahem gāh, ayāsarem gāh, maydyārīm gāh, hamaspāt maydyem gāh.	Во удовлетворение духа гаханбара маидьозарем, маидьо-шем, паити-шахем, аясарем, маидьярим, хамаспат-маидьем.
be xošnūdī-ye emrūz rūz-e firūz o farrox rūz-e ... māh-e xojaste māh-e ... gāh-e ...	Во удовлетворение сегодняшнего дня победоносного и счастливого – дня ... благословенного месяца ... гаха...
beresād pasand o pazirofte-ye dādār ūrmazd bād. kāme bād. idūn bād. idūn taraj bād.	Да придет, да будет в одобрении Творца Ормазда! Да будет по (Его) воле! Да будет так! Да будет еще более того!
ašēm wohū wahištēm astī uštā astī uštā ahmāi hyaṭ ašāi wahištāi ašēm.	Аша Благая есть наилучшее. Это Блаженство, Блаженство тому, Что (есть) Аша ради Наилучшей Аши.

День	Месяц	Гах
<ol style="list-style-type: none"> 1. Ормазд 2. Бахман 3. Ардибехешт 4. Шахривар 5. Эсфанд 6. Хордад 7. Амордад 8. Дэй бе Азар 9. Азар 10. Абан 11. Хоршид 12. Мах 13. Тир 14. Гуш 15. Дэй бе Мехр 16. Мехр 17. Соруш 18. Рашн 19. Фарвардин 20. Варахрам 21. Рам 22. Вад 23. Дэй бе Дин 24. Дин 25. Ард 26. Аштад 27. Асман 28. Замьяд 29. Мантра Спанд 30. Анарам 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Фарвардин 2. Ардибехешт 3. Хордад 4. Тир 5. Амордад 6. Шахривар 7. Мехр 8. Абан 9. Азар 10. Дэй 11. Бахман 12. Эсфанд 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Хаван 2. Рапитвен 3. Узирен 4. Аивисрутрем 5. Ушахин
<p>Дни Гат</p> <p>Ахнуд Гах Уштавад Гах Спантамад Гах Вахухшатр Гах Вахиштаишт Гах</p>		